

<<汉法政治经济外交军事综合词典>>

图书基本信息

书名：<<汉法政治经济外交军事综合词典>>

13位ISBN编号：9787560081465

10位ISBN编号：7560081460

出版时间：2009-4

出版时间：外语教学与研究出版社

作者：侯贵信，谢夔禾 主编

页数：2086

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<汉法政治经济外交军事综合词典>>

前言

《汉法政治经济外交军事综合词典》(以下简称《词典》)作为该领域首部中译法工具书,自1990年第一版问世起,一直受到翻译界同行的欢迎,为我国法语翻译事业的发展、繁荣做出了贡献。

十几年来,国内外形势变化巨大,新情况、新事物层出不穷,一系列政治、经济等重大事件接连发生,深刻地改变了世界面貌。

科学技术迅猛发展,新概念、新词语和新表述大量涌现。

面对21世纪的新形势,为更好地适应法语翻译工作需要,我们对《词典》进行了大规模增补和修订。

经过三年半的努力,现把这部面貌焕然一新的《词典》奉献给广大读者。

新版《词典》基本上保持了原版风格特色,扩大了词条收录范围,全面收入了十几年来新出现的政治、经济、外交、时事术语以及新的表述,同时适当收入了法律、军事、科技、文教、体育词语及成语,并且大量增加、补充、修订了例句,词条由一万条增加到三万条,字数由160万增加到300万。

在编辑《词典》时,我们始终坚持的目标是:创作出一部服务于广大法语翻译工作者和大专院校师生的高质量翻译和教学工具书。

新版《词典》具有全面、准确、新颖和实用四大特色。

1. 内容全面、详尽。

所选词条涉及广义的政治、经济、外交和时事,也包括一些常用的法律、科技、军事、文教、体育等各方面词汇以及一些成语和习语。

既有高端外事翻译工作(国家元首和政府首脑访问、联合公报或声明、外交文书等)术语,也有一般对外交往的通用词句,还有大量专有名词(重要人名、地名、历史事件、行政体系、国际组织专用术语等)。

另有十个附录:中国主要机构和党派,中国五十六个民族,国外主要媒体,中国人民解放军,中国行政区划,法国的主要机构和组织,联合国、主要国际组织和机构,主要国际法律、法规和条约,民用航空公司,中外主要节日和特殊纪念日。

<<汉法政治经济外交军事综合词典>>

内容概要

《汉法政治经济外交军事综合词典》由外交部资深翻译专家修订，词条达三万余条；

1. 内容全面、详尽，涉及政治、经济、外交、法律、科技、军事、文教、体育等领域；

2. 翻译准确地道，力求符合法语的逻辑思维方式，着力推荐众多法文组词搭配；

3. 选词与时俱进，力求反映近年来社会政治经济生活的新变化；

4. 实用性高，针对性强，是外事外交翻译的好帮手。

书籍目录

前言

体例说明

词目首字索引

正文

附录一 中国主要机构和党派

附录二 中国五十六个民族

附录三 国外主要媒体

附录四 中国人民解放军

附录五 中国行政区划

附录六 法国的主要机构和组织

附录七 联合国、主要国际组织和机构

附录八 主要国际法律、法规和条约

附录九 民用航空公司

附录十 中外主要节日和特殊纪念日

<<汉法政治经济外交军事综合词典>>

编辑推荐

《汉法政治经济外交军事综合词典》作为该领域首部中译法工具书，自1990年第一版问世起，一直受到翻译界同行的欢迎，为我国法语翻译事业的发展、繁荣做出了贡献。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>